

Kollegium für Hausarztmedizin

Kurse für den Erwerb des Fähigkeitsausweises Praxislabor (FAPL)

Die Kurse umfassen jeweils 2x2 Tage.

<i>Kursort</i>	<i>Kursdaten</i>
Zürich*	23./24. März und 30./31. März 2006
Aarau*	21./22. Juni und 28./29. Juni 2006
St. Gallen	14./15. September und 21./22. September 2006
Aarau	5./6. Oktober und 12./13. Oktober 2006
Basel	5./6. Oktober und 12./13. Oktober 2006

* bereits ausgebucht.

Ihre Anmeldung nehmen wir gerne über das Formular auf der Webseite www.kollegium.ch/aus/pld.html entgegen.

Fondation de médecine sociale et préventive, Lausanne

Prix 2006–2007

Le prix annuel de la *Fondation de médecine sociale et préventive, Lausanne*, récompense l'auteur d'un travail original de recherche scientifique dans l'un des principaux domaines d'activité de l'Institut universitaire de médecine sociale et préventive (IUMSP) de Lausanne, i.e. épidémiologie et prévention des maladies, évaluation des services de santé. Le prix est destiné:

- aux assistants réguliers pendant qu'ils occupent une fonction dans un Département, Service ou Institut universitaire ou dans un Hôpital périphérique reconnu pour la formation FMH;
- à tout universitaire effectuant des recherches dans le domaine de la médecine sociale et préventive.

Les candidatures sont examinées par la Commission des Prix et Concours de la Faculté de Biologie et de Médecine. Le prix est décerné lors de la cérémonie de remise des prix de la Faculté de Biologie et de Médecine de l'Université de Lausanne (décembre 2006).

Envoi des dossiers de candidature (indiquant nom, titres, adresse et emploi actuel du candidat): Prix de la Fondation de Médecine Sociale et Préventive, Lausanne, Commission des Prix et Concours de la Faculté de Biologie et de Médecine, Décanat de la Faculté de Biologie et de Médecine, 21, rue du Bugnon, 1005 Lausanne.

Délai de dépôt des candidatures: **31 mars 2006** (date du timbre postal).

Swiss-NOSO

Beginn der Schweizerischen Händehygienekampagne

Der 26. Januar 2006, der Nationale Händehygienetag, markierte den Beginn einer landesweiten Kampagne zur Förderung der Händehygiene des Pflegepersonals und der Ärztinnen und Ärzte im Kampf gegen nosokomiale Infektionen und antibiotikaresistente Keime. Mit 70 000 Fällen jedes Jahr können die nosokomialen Infektionen als die tödlichste Infektionsepidemie in der Schweiz bezeichnet werden. Sie bedeuten nicht nur grosses Leid für die Betroffenen, sondern auch zusätzliche Kosten von ca. 230 Millionen Franken.

Eine einfache Handlung, die Händehygiene, gilt als eines der wirksamsten Mittel gegen diese Infektionen. Deshalb organisiert die Expertengruppe Swiss-NOSO (www.swiss-noso.ch) zusammen mit dem Bundesamt für Gesundheit, der Schweizerischen Gesellschaft für Spitalhygiene, der Schweizerischen Gesellschaft für Infektiologie sowie «H+ Die Spitäler der Schweiz» diese Kampagne (www.swiss-handhygiene.ch). Eine systematische Erfassung im Jahr 2005 in über 100 teilnehmenden Spitälern hat ergeben, dass die Händehygiene nur zu 54% angewandt wird, wobei vor allem Ärztinnen und Ärzte unterdurchschnittlich abschneiden.

Mit dem Nationalen Händehygienetag als Startschuss und mittels einer mehrschichtigen Kampagne soll im Verlauf der nächsten Monate die Händehygiene verbessert werden. Vor allem die Ärztinnen und Ärzte sind hier gefordert!

«Händehygiene – ein Zeichen des Respekts»

*Dr. I. Uçkay, Dr. H. Sax, N. Colaizzi,
Swiss-NOSO*

Début de la campagne suisse d'hygiène des mains

Le 26 janvier 2006, la Journée nationale d'hygiène des mains, a marqué le début d'une campagne au niveau national avec l'objectif de diminuer les infections nosocomiales et la transmission de germes résistants aux antibiotiques.

Les infections nosocomiales représentent l'épidémie infectieuse la plus meurtrière en Suisse. Avec environ 70 000 cas par année elles constituent une grande souffrance pour les personnes concernées et génèrent d'importants frais supplémentaires d'environ 230 millions de francs.

Un geste simple, l'hygiène des mains, est le meilleur moyen de prévenir ces infections. C'est pour cette raison que le réseau Swiss-NOSO (www.swiss-noso.ch), en partenariat avec l'Office fédéral de la santé publique, la Société Suisse d'Hygiène Hospitalière, la So-

ciété Suisse d'Infectiologie et «H+ les Hôpitaux de Suisse», organise cette campagne (www.swiss-handhygiene.ch). En 2005, une saisie systématique des pratiques d'hygiène des mains, dans plus de 100 hôpitaux participants, a relevé que ces pratiques ne sont effectuées qu'à 54%. Les résultats des médecins sont inférieurs à la moyenne des soignants.

Avec la Journée nationale d'hygiène des mains et au moyen d'une intervention multimodale, ces pratiques d'hygiène des mains seront améliorées au cours des prochains mois. Ce sont surtout les médecins qui sont encouragés à y participer!

«Hygiène des mains – un geste de prévention et de respect»

*Dr I. Uçkay, Dr H. Sax, N. Colaizzi,
Swiss-NOSO*

Inizio della Campagna svizzera d'igiene delle mani

Il 26 gennaio 2006, il Giorno nazionale d'igiene delle mani, ha segnato l'inizio di una campagna a livello nazionale con l'obiettivo di diminuire le infezioni ospedaliere e la trasmissione di germi resistenti agli antibiotici. Le infezioni ospedaliere rappresentano l'epidemia contagiosa più mortale in Svizzera. Con circa 70 000 casi all'anno costituiscono una grande sofferenza per le persone interessate e generano importanti spese supplementari di circa 230 milioni di franchi.

Un gesto semplice, l'igiene delle mani, è il migliore mezzo per prevenire queste infezioni. È per questo che la rete Swiss-NOSO (www.swiss-noso.ch), in partenariato con l'Ufficio federale della sanità pubblica, la Società Svizzera d'Igiene Ospedaliera, Società Svizzera di Malattie Infettive, «H+ Gli Ospedali Svizzeri», organizza questa campagna (www.swiss-handhygiene.ch). Nel 2005, una battitura sistematica delle pratiche d'igiene delle mani, in più di 100 ospedali partecipanti, ha rilevato che queste pratiche sono effettuate soltanto al 54%. I risultati dei medici sono inferiori alla media del personale.

Con il giorno nazionale d'igiene delle mani e tramite un intervento multimodale, queste pratiche d'igiene delle mani saranno migliorate nel corso dei prossimi mesi. Sono soprattutto i medici che sono incoraggiati a partecipare!

«Igiene delle mani – un gesto di prevenzione e di rispetto»

*Dott. I. Uçkay, Dott. H. Sax, N. Colaizzi,
Swiss-NOSO*



Schweizerische Gesellschaft für Pädiatrische Pneumologie

Neue Webseite der SGPP:
www.kinderlunge.ch
oder www.sgpp-schweiz.ch

Die Schweizerische Gesellschaft für Pädiatrische Pneumologie (SGPP) hat eine neue Webseite: Neben vielen Informationen und Publikationen für Ärzte hat die neue Webseite auch einen speziellen Bereich mit Broschüren und Publikationen für Betroffene. Diese Broschüren, die im pdf-Format heruntergeladen werden können, sind auch im Praxisalltag sehr hilfreich. Im weiteren finden Betroffene neben speziellen Internetlinks auch eine vollständige Liste aller Kinderlungenspezialisten mit Praxistätigkeit. Unter der Rubrik «News» werden jeden Monat Neuigkeiten zum Thema Kinderpneumologie aufgeschaltet werden. Ausserdem enthält die Webseite auch Mitteilungen über Fortbildungen und Tagungen sowie eine Rubrik zur Standespolitik mit Informationen über die Weiter- und Fortbildung der Kinderpneumologen.

Informationen: Dr. med. J. Barben, Sekretär SGPP, Leiter Pneumologie/Allergologie, Ostschweizer Kinderspital, St. Gallen, E-Mail: juerg.barben@kispisg.ch.

Chargenrückruf

Estalis 50/250, TTS –
Zulassungsnummer 54 704

Estalis sequi 40/140, 50/250 TTS –
Zulassungsnummer 54 705

Anlässlich der Stabilitätsprüfungen bei Novartis wurden bei einzelnen Pflastern Auskristallisationen festgestellt, weshalb wir uns entschlossen haben, in Absprache mit Swissmedic, diese Chargen/Lots vom Markt zurückzuziehen. Folgende Produkte/Chargen sind betroffen:

Produkt	Charge/Lot	EXP
Estalis 50/250 8 Pflaster	15945112	31.5.2007
Estalis 50/250 24 Pflaster	15945111	31.5.2007
Estalis sequi 50/140 8 Pflaster (4+4)	16485	31.12.2006
Estalis sequi 50/250 8 Pflaster (4+4)	16480	31.12.2006
Estalis sequi 50/250 24 Pflaster (3×[4+4])	16481	31.12.2006

Wir ersuchen Sie, Ihren Lagerbestand zu überprüfen und Packungen der obengenannten Chargen/Lots gegen Ersatz an folgende Adresse zurückzusenden (bitte nur Packungen der obengenannten Chargen/Lots zurücksenden): Voigt Industrie Service AG, Lager Novartis, Laupenstrasse 45, 3176 Neuenegg.

Novartis Pharma Schweiz AG, Bern

Rappel de lots

Estalis® 50/250, TTS –
Numéro d'autorisation 54 704

Estalis® sequi 40/140, 50/250 TTS –
Numéro d'autorisation 54 705

Lors des contrôles de stabilité chez Novartis, nous avons constaté une cristallisation de quelques systèmes thérapeutiques transdermiques, raison pour laquelle nous retirons du marché, en accord avec Swissmedic, les charges/lots sousmentionnés. Les lots suivants sont concernés:

Produit	Charge/lot	EXP
Estalis® 50/250 8 TTS	15945112	31.5.2007
Estalis® 50/250 24 TTS	15945111	31.5.2007
Estalis® sequi 50/140 8 TTS (4+4)	16485	31.12.2006
Estalis® sequi 50/250 8 TTS (4+4)	16480	31.12.2006
Estalis® sequi 50/250 24 TTS (3×[4+4])	16481	31.12.2006

Nous vous prions de vérifier votre entrepôt de marchandises et de renvoyer pour échange les emballages portant les numéros de charge susmentionnés à l'adresse suivante (veuillez s. v. p. ne renvoyer que des emballages portant les numéros de charges/lots susmentionnés): Voigt Industrie Service AG, Lager Novartis, Laupenstrasse 45, 3176 Neuenegg.

Novartis Pharma Schweiz AG, Berne